



SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a. s.



Reg. No. 179/S169

A/N - akreditovaná/neakreditovaná skúška
S - skúška vykonaná externým poskytovateľom

Počet strán: 1 z 5

Protokol o skúške č. 1142/2026/PV (vzorky vody č. 1142)

Názov a adresa laboratória: SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s.
HS Laboratórium, prevádzka Hydroanalytické laboratórium Horný Hričov
Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina
Tel.: +421 905 519 939, e-mail: laboratorium@sevak.sk, www.sevak.sk

Meno a adresa zákazníka: Obecný podnik Zborov nad Bystricou, registrovaný sociálny podnik
Zborov nad Bystricou č.223, 023 03 Zborov nad Bystricou

Číslo zákazky: 20260170

Odborné miesto: Zborov nad Bystricou - u Gorilov, č.201 - Zariadenie pre seniorov Harmónia, denný stacionár

Matrica: pitná voda

Druh vzorky: bodová

Dátum a čas odberu / prevzatia vzorky / výkonu skúšky (od-do):

08.06.2026 8:45 / 08.06.2026 / 08.06.2026 - 28.06.2026

Vzorku odobral/prevzal: Pavlík Ján, Vrbka Marián / Pavlík Ján

Odber vzorky: Akreditovaný

Postup odberu podľa: ŠPP č.14 [STN EN ISO 5667-1,(3),(14), STN EN ISO 19458, STN ISO 5667-5,(11)]

Odber a skúšky vykonané na základe: objednávky od zákazníka

Tabuľka výsledkov ukazovateľov.

Ukazovateľ	Metóda stanovenia	Výsledok	Merná jednotka	U _{rel} %	Pozn.	Limit [Vyhl. 91/2023]
Teplota vzduchu**	STN 75 7375	16,7	°C		N	
Teplota vody*/**	STN 75 7375	13,0	°C	±0,9	A	
Oxid chloričitý**	ŠOP č.92 (HACH - Metóda 10126)	neidentifikovaný	-		A	
Escherichia coli	STN EN ISO 9308-1 (ŠOP č.78)	0	KTJ/100 ml		A	0
Koliformné baktérie	STN EN ISO 9308-1 (ŠOP č.78)	0	KTJ/100 ml		A	0
Črevné enterokoky	STN EN ISO 7899-2 (ŠOP č.42)	0	KTJ/100 ml		A	0
Kultivovateľné mikroorganizmy pri 22°C	ŠOP č.43 (STN EN ISO 6222)	3	KTJ/ml		A	200
Kultivovateľné mikroorganizmy pri 36°C	ŠOP č.43 (STN EN ISO 6222)	3	KTJ/ml		A	50
Clostridium perfringens (vrátane spór)	STN EN ISO 14189 (ŠOP č.44)	0	KTJ/100 ml		A	0
Živé organizmy	STN 75 7711 (ŠOP č.36)	0	jedince/ml		A	0
Vláknité baktérie (okrem železitých a mangánových baktérií)	STN 75 7711 (ŠOP č.36)	0	jedince/ml		A	0
Mikromycéty stanoviteľné mikroskopicky	STN 75 7711 (ŠOP č.36)	0	jedince/ml		A	0
Mŕtve organizmy	STN 75 7711 (ŠOP č.36)	0	jedince/ml		A	30
Železité a mangánové baktérie	STN 75 7711, STN 75 7712 (ŠOP č.36)	0	pokryv.p. v %		A	10



SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a. s.



A/N - akreditovaná/neakreditovaná skúška
S - skúška vykonaná externým poskytovateľom

Počet strán: 2 z 5

Číslo vzorky: 1142

Tabuľka výsledkov ukazovateľov.

Ukazovateľ	Metóda stanovenia	Výsledok	Merná jednotka	U _{rel} %	Pozn.	Limit [Vyhl. 91/2023]
Abiosestón	STN 75 7712 (ŠOP č.37)	1	pokryv.p. v %	88	A	10
Farba	ŠOP č.79 (STN EN ISO 7887, metóda C)	<5	mg/l Pt		A	15
Zákal	STN EN ISO 7027-1 (ŠOP č.63)	<1,0	FNU		A	5,0
Pach	ŠOP č.64, zmyslovo	0	-		N	
Chuť	ŠOP č.62, zmyslovo	0	-		N	
Reakcia vody*	ŠOP č.27 (STN EN ISO 10523)	7,70	-	±0,08	A	6,50-9,50
Absorbancia (254 nm, 1 cm)	STN 75 7360 (ŠOP č.38)	0,051	-	17	A	0,080
Vodivosť	STN EN 27888 (ŠOP č.28)	22,3	mS/m pri 20 °C	8	A	125
Chemická spotreba kyslíka manganistanom	STN EN ISO 8467 (ŠOP č.32)	1,38	mg/l	31	A	3,00
Amónne ióny	STN EN ISO 14911 (ŠOP č.77)	<0,050	mg/l		A	0,50
Sírany	STN EN ISO 10304-1 (ŠOP č.75)	9,65	mg/l	14	A	250
Chloridy	STN EN ISO 10304-1 (ŠOP č.75)	4,71	mg/l	10	A	250
Fluoridy	STN EN ISO 10304-1 (ŠOP č.75)	<0,050	mg/l		A	1,50
Dusitany	STN EN ISO 10304-1 (ŠOP č.75)	<0,050	mg/l		A	0,50
Dusičnany	STN EN ISO 10304-1 (ŠOP č.75)	2,31	mg/l	13	A	50,0
Kyanidy	ŠOP č.86, metóda pyridín - pyrazalonová, spektrofotometria	<5	µg/l		N	50
Vápnik	STN EN ISO 14911 (ŠOP č.77)	41,5	mg/l	8	A	
Horčík	STN EN ISO 14911 (ŠOP č.77)	4,26	mg/l	12	A	125
Vápnik a horčík	STN EN ISO 14911 (ŠOP č.77)	1,21	mmol/l	9	A	
Bór	PP-DCH-58	0,01	mg/l	10	S(A)	1,50
Antimón	ŠOP č.19 (STN ISO 17378-2)	<1,00	µg/l		A	10,0
Arzén	ŠOP č.18 (STN ISO 17378-2)	<1,00	µg/l		A	10,0
Selén	ŠOP č.20 (STN P ISO/TS 17379-2)	<1,00	µg/l		A	20,0
Ortuť	ŠOP č.93 (ČSN 75 7440)	<0,20	µg/l		A	1,00
Chróom	ŠOP č.10 (STN EN 1233)	<2,00	µg/l		A	50,0
Kadmium	ŠOP č.01 (STN EN ISO 5961)	<0,30	µg/l		A	5,00
Nikel	ŠOP č.14 (STN EN ISO 15586)	<2,00	µg/l		A	20,0
Olovo	ŠOP č.15 (STN EN ISO 15586)	<1,00	µg/l		A	10,0
Meď	ŠOP č.22 (STN ISO 8288)	<0,02	mg/l		A	2,00
Mangán	ŠOP č.22 (STN 75 7489)	<15,0	µg/l		A	50,0
Železo	ŠOP č.22 (STN ISO 8288)	<0,05	mg/l		A	0,20
Sodík	STN EN ISO 14911 (ŠOP č.77)	3,99	mg/l	10	A	200
Draslík	STN EN ISO 14911 (ŠOP č.77)	1,14	mg/l	14	A	
Hliník	STN ISO 10566 (ŠOP č.80)	0,075	mg/l	8	A	0,200
Bromičnany	ŠOP č.76 (Aplikačný list č.149 Thermo Scientific - DIONEX)	<2,5	µg/l		A	10
Chloritany	ŠOP č.76 (Aplikačný list č.149 Thermo Scientific - DIONEX)	0,14	mg/l	10	A	0,25



SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a. s.



A/N - akreditovaná/neakreditovaná skúška
S - skúška vykonaná externým poskytovateľom

Počet strán: 3 z 5

Číslo vzorky: 1142

Tabuľka výsledkov ukazovateľov.

Ukazovateľ	Metóda stanovenia	Výsledok	Merná jednotka	U _{rel} %	Pozn.	Limit [Vyhl. 91/2023]
Chlorečnany	ŠOP č.76 (Aplikačný list č.149 Thermo Scientific-DIONEX)	<0,05	mg/l		A	0,25
Benzén	ŠOP č.23 (STN 75 7550) GC-FID	<0,25	µg/l		A	1,00
1,2- dichlórbenzén	ŠOP č.23 (STN 75 7550) GC-FID	<0,025	µg/l		A	
1,3- dichlórbenzén	ŠOP č.23 (STN 75 7550) GC-FID	<0,025	µg/l		A	
1,4-dichlórbenzén	ŠOP č.23 (STN 75 7550) GC-FID	<0,025	µg/l		A	
Dichlórbenzény	ŠOP č.23	<0,025	µg/l		A	0,30
1,2-dichloretán	ŠOP č.23 (STN 75 7550) GC-ECD	<0,50	µg/l		A	3,0
Monochlórbenzén	ŠOP č.23 (STN 75 7550) GC-FID	<1,00	µg/l		A	10,0
Tetrachlóretén	ŠOP č.23 (STN 75 7550) GC-FID	<1,00	µg/l		A	
Trichlóretén	ŠOP č.23 (STN 75 7550) GC-FID	<1,00	µg/l		A	
Tetrachlóretén a Trichlóretén	ŠOP č.23	<2,00	µg/l		A	10,0
Hexachlórbenzén	ŠOP č.82 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,10
Heptachlór	ŠOP č.82 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,03
Chloroform	ŠOP č.23 (STN 75 7550) GC-FID	<0,002	mg/l		A	
Bromoform	ŠOP č.23 (STN 75 7550) GC-FID	<0,001	mg/l		A	
brómdichlórmetán	ŠOP č.23 (STN 75 7550) GC-FID	<0,001	mg/l		A	
dibrómchlórmetán	ŠOP č.23 (STN 75 7550) GC-FID	<0,001	mg/l		A	
Trihalometány spolu	ŠOP č.23	<0,002	mg/l		A	0,10
Lindan	ŠOP č.82 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,10
Aldrin	ŠOP č.82 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,03
4,4 - DDE	ŠOP č.82 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,10
4,4 - DDT	ŠOP č.82 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,10
Endrin	ŠOP č.82 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,10
Metoxychlór	ŠOP č.82 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,10
Simazín	ŠOP č.83 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,10
Atrazín	ŠOP č.83 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,10
Propazín	ŠOP č.83 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,10
Terbutylazín	ŠOP č.83 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,10
Prometryn	ŠOP č.83 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,10
Terbutryn	ŠOP č.83 (STN EN ISO 10695)	<0,01	µg/l		A	0,10
Pesticídy spolu	ŠOP č.82, ŠOP č.83	<0,01	µg/l		A	0,50
benzo(a)pyrén	ŠOP č.03 (STN 75 7554) HPLC-FLD	<0,0025	µg/l		A	0,010
Benzo(b)fluorantén	ŠOP č.03 (STN 75 7554) HPLC-FLD	<0,005	µg/l		A	
Benzo(k)fluorantén	ŠOP č.03 (STN 75 7554) HPLC-FLD	<0,005	µg/l		A	
Benzo(g,h,i)perylén	ŠOP č.03 (STN 75 7554) HPLC-FLD	<0,01	µg/l		A	
Indeno(1,2,3-c,d)pyrén	ŠOP č.03 (STN 75 7554) HPLC-FLD	<0,01	µg/l		A	
PAU	ŠOP č.03	<0,030	µg/l		A	0,10
Kyseliny haloctové	ŠPP-PV-55 (Aplikačný list Agilent 5991-3629EN)	<5,00	µg/l		S(A)	60,00



SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a. s.



A/N - akreditovaná/neakreditovaná skúška
S - skúška vykonaná externým poskytovateľom

Počet strán: 4 z 5

Číslo vzorky: 1142

Tabuľka výsledkov ukazovateľov.

Ukazovateľ	Metóda stanovenia	Výsledok	Merná jednotka	U _{rel} %	Pozn.	Limit [Vyhl. 91/2023]
Kyselina chlóróctová	ŠPP-PV-55 (Aplikačný list Agilent 5991-3629EN)	<5,00	µg/l		S(A)	
Kyselina dichlóróctová	ŠPP-PV-55 (Aplikačný list Agilent 5991-3629EN)	<5,00	µg/l		S(A)	
Kyselina trichlóróctová	ŠPP-PV-55 (Aplikačný list Agilent 5991-3629EN)	<5,00	µg/l		S(A)	
Kyselina brómóctová	ŠPP-PV-55 (Aplikačný list Agilent 5991-3629EN)	<5,00	µg/l		S(A)	
Kyselina dibrómóctová	ŠPP-PV-55 (Aplikačný list Agilent 5991-3629EN)	<5,00	µg/l		S(A)	

VYSVETLIVKY

- U_{rel} - relatívna rozšírená neistota (k=2)
- * - pri ukazovateli sa uvádza neistota v rovnakej mernej jednotke ako pri výsledku
- ** - terénne meranie

TABUĽKA VÝSLEDKOV RÁDIOLOGICKÝCH SKÚŠOK

Ukazovateľ	C _A [Bq/l]	U _{rel} [%]	C _{AND} [Bq/l]	Limit Vyhl. 45/24 [Bq/l]	Druh limitu	Číslo registrácie ⁽¹⁾	Pozn.
C _{Aα}	<0,04	-	0,04	0,10	IH	A/3901/2020/OOZPŽ	A
C _{Aβ}	<0,15	-	0,15	0,50	IH	A/3901/2020/OOZPŽ	A
C _{A222Rn}	<1,00	-	1,00	100	IH	A/3901/2020/OOZPŽ	A
C _{A226Ra}	-	-	-	-	-	-	-

VYSVETLIVKY

- C_A - objemová aktivita
- C_{Aα} - celková objemová aktivita alfa
- C_{Aβ} - celková objemová aktivita beta
- C_{A222Rn} - objemová aktivita Rn-222
- C_{A226Ra} - objemová aktivita Ra-226
- U_{rel} - relatívna rozšírená neistota (k_{1-γ}=1,96)
- C_{AND} - najmenšia detegovateľná objemová aktivita (k=1,65)
- IH - indikačná hodnota
- MH - medzná hodnota
- (1) - číslo registrácie podľa § 25 ods. 2 písm. a) zákona č. 87/2018 Z.z. o radiačnej ochrane vydané príslušným orgánom radiačnej ochrany

Poznámka:



SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a. s.



Reg. No. 179/S169

A/N - akreditovaná/neakreditovaná skúška
S - skúška vykonaná externým poskytovateľom

Počet strán: 5 z 5

Číslo vzorky: 1142

- Záznamy o odbere sú v HS Laboratórium.

Mikrobiologické ukazovatele:

mikrobiologických skúšok sa s 95% pravdepodobnosťou nachádzajú v konfidenčnom intervale:

1ml pre Kultivovateľné mikroorganizmy pri 22 °C

- (0 - 21) KTJ v 1ml pre Kultivovateľné mikroorganizmy pri 36 °C

Výsledky
- (0 - 21) KTJ v

Vysvetlivky:

- Miesto výkonu skúšok je identické s názvom laboratória.

- Miesto výkonu terénnych meraní je identické s názvom odberného miesta.

- Protokol sa vzťahuje na predmet skúšania a na vykonané skúšky a nenahrádza schválenia výrobku.

- Tento protokol obsahuje výsledky neakreditovaných skúšok, ktoré sú označené N, výsledky akreditovaných skúšok označených A a skúšok zabezpečených externe označených S.

- Pri akreditovanom odbere neistota výsledku zahŕňa neistotu analýzy a neistotu vzorkovania.

- Laboratórium nie je zodpovedné za odber vzoriek, ak vzorku odobral zákazník, výsledky sa vzťahujú na vzorku ako bola prijatá a neistota výsledku nezahŕňa neistotu vzorkovania.

- Protokoly o skúške môže používateľ reprodukovat' bez obmedzenia celého. Čiastočná reprodukcia je možná len s písomným súhlasom vedúceho HS Laboratória.

- Používateľ služieb akreditovaného pracoviska v žiadnom prípade nesmie použiť jeho akreditačnú značku.

- Laboratórium pitných vôd má číslovanie protokolu s označením PV.

Prílohy:

protokol o skúške od externého poskytovateľa

Odchýlky od dokumentovaných postupov: nie sú

Protokol vypracoval: Bugáňová Silvia

Za hydrobiologické a mikrobiologické skúšky zodpovedá: RNDr. Natália Lieskovská

Za rádiologické skúšky zodpovedá: Ing. Marta Plachá

Za správnosť protokolu zodpovedá: Ing. Danka Rosincová

Protokol o skúške schválil:

Dátum: 29.06.2026

SEVEROSLOVENSKÉ
VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s.
Bôrická cesta 1960
010 57 ŽILINA

Ing. Danka Rosincová
vedúci HS Laboratória

Koniec protokolu